

## Modulo di pensionamento (data di passaggio FAR)

Pensionamento o pensionamento parziale per \_\_\_\_\_

Nome, cognome	N. personale	
Via		
NPA, luogo		
Data di nascita	Stato civile	
N. AVS	756.	E-mail

**È completamente abile al lavoro?**  sì  no

Ha già effettuato un prelievo di capitale presso un altro istituto di previdenza? \*  sì  no

*\*La legge consente un massimo di 3 prelievi di capitale in tutte le casse pensioni*

### Allineamento della prestazione all'inizio della rendita transitoria FAR

Desidero ricevere la mia prestazione di vecchiaia nella seguente forma:

- rendita di vecchiaia completa (rendita al 100%)
- capitale di vecchiaia complessivo (prelievo di capitale al 100%)
- Prelievo parziale di capitale \_\_\_\_\_ % o CHF \_\_\_\_\_ (resto come rendita)
- Pensione parziale (annua) di \_\_\_\_\_ % o CHF \_\_\_\_\_ (resto come capitale)
- Versamento del capitale di vecchiaia su uno o al massimo due conti di libero passaggio  
(si prega di allegare la/le conferma/e di apertura)
- nessun diritto – prosecuzione dell'assicurazione fino all'età di 65 anni  
(compilare anche il modulo «Accordo di continuazione dell'assicurazione FAR»)

La prestazione di vecchiaia può essere percepita sotto forma di rendita vitalizia, come prelievo di capitale una tantum o in forma mista. Il prelievo di capitale deve **essere registrato per iscritto presso Implenia Vorsorge utilizzando questo modulo almeno 1 mese prima della data di pensionamento**. In caso di prelievo di capitale, tutti i diritti alle prestazioni per i superstiti vengono soddisfatti nella misura del prelievo. Se negli ultimi tre anni sono stati effettuati riscatti volontari, le prestazioni risultanti non possono essere prelevate in un'unica soluzione.

**Ha effettuato riscatti volontari negli ultimi tre anni?**  sì  no

### Informazioni sul pensionamento

Scelta della rendita coniugale  Opzione «Standard»  Opzione «100%»

L'opzione «Standard» corrisponde alla rendita del coniuge secondo il regolamento e il piano pensionistico. Una rendita per futuri coniugi del 100% significa che la rendita di vecchiaia vitalizia sarà più bassa (riduzione della rendita di vecchiaia per gli uomini: 9% / per le donne: 2% ai sensi dell'art. 9 cpv. 6).

---

**Indirizzo di pagamento**

Conto di previdenza (IBAN)

---

Conto intestato a

---

Conto capitale (IBAN)

---

Conto intestato a

---

**Indirizzo di residenza al momento del pagamento** Svizzera altro paese:

---

Se il conto è all'estero, abbiamo bisogno anche:

Nome banca / SWIFT / BIC

---

**Firma**

---

Data

---

Firma

**Inoltre, in caso di pagamento di una somma forfettaria**

Per persone **sposate** o **in unione registrata**, la firma del coniuge o del partner registrato deve essere autenticata ufficialmente.

Per persone **non sposate** è necessario un certificato di stato civile ufficiale aggiornato (non più vecchio di tre mesi).

---

Data

Firma **autenticata ufficialmente** del coniuge o partner registrato\*

\*L'autenticazione deve essere allegata a questo modulo e non deve risalire a più di 3 mesi prima della data di pagamento.

In caso di controversia, fa fede la versione tedesca.